

ISTRUZIONI PER LA CORRETTA COMPILAZIONE DEL MODULO

DATA: inserire la data corrente nel formato GG/MM/AAAA

CLIENTE: inserire i dati del cliente

IMPIANTO: inserire il nome dell'impianto

CILINDRI: inserire i cilindri dell'impianto indicando la denominazione della porta (PORTE), il codice del cilindro (COD.ART/), la finitura (FINITURA), il tipo (TIPO), la quantità di cilindri (Q.tà) e la quantità di chiavi che aprano il singolo cilindro (N°CHIAVI).

CHIAVI: Inserire le chiavi maestre indicando la denominazione della chiave (NOME CHIAVE) e la quantità desiderata (Q.tà).

IMPORTANTE: indicare con una "X", nella casella corrispondente tra la riga del cilindro e la colonna della chiave, quali cilindri dovrà aprire ogni chiave. Guardare l'esempio sottostante.

INSTRUCTIONS FOR CORRECT COMPLETION OF CHART

DATE: enter the current date in format DD/MM/YYYY


CUSTOMER: enter the customer information

CHART: enter the project name

CYLINDERS: enter the cylinder of system indicating the designation of door (DOORS), the cylinder's code (ARTICLE CODE), the finishing (FINISHING), the type (TYPE), the quantity of cylinders (Q.ty) and the quantity of keys that open the cylinder in question (N°KEYS).

KEYS: enter the master key indicating the designation of key (KEY NAME) and the desired quantity (Q.ty).

IMPORTANT: indicate by an "X", in the box at the intersection of the cylinder row and the key column, what cylinder must open for each key. Look the sample below.

		MG Serrature S.p.a. Via Monte Rosa, 29/31 - 20020 Lazzate (MI) Tel. 02/96720008 - 96320160 Fax. 02/96329165 www.mgserrature.it					CILINDRI / KEYS Q.TY / Q.TY	3	3	3	3	3
		SVILUPPO IMPIANTO CON CHIAVI MAESTRE CHART FOR MASTER-KEY SYSTEM						3	3	3	3	3
DATA/DATE: 02/08/2001		COD.CLIENTE: _____			N°ORD. _____		NOME CHIAVE / KEY NAME Q.TY / Q.TY	DIREZIONE	MANUTENTORE	UFFICIO A	UFFICIO B	UFFICIO C
CLIENTE/CUSTOMER		Ferramenta Chiodino S.r.l.						1	2	3	4	5
COMPILATORE/AUTHOR		Sig. Chiodino Antonio						X	X			
IMPIANTO/CHART		Nuovi Uffici Dott. Bianchi						X		X		
CILINDRI / CYLINDERS												
N	PORTE/DOORS	COD.ART/ ARTICLE CODE	FINITURA/ FINISHING	TIPO/ TYPE	Q.tà Q.ty	N°CHIAVI /N°KEYS	1	2	3	4	5	
1	Ingresso generale	015640	NKO		1	3	X	X				
2	Locale caldaia	015640	NKO		1	3	X	X				
3	Sala riunioni	015842	NKO	KA	2	3	X					
4	Ufficio A	015842	NKO		1	3	X		X			
5	Ufficio B	015842	NKO		1	3	X			X		
6	Ufficio C	015842	NKO		1	3	X				X	
7	Ufficio direzione	015842	NKO		1	3	X					

N.B.: Il campo "COD.CLIENTE" e "N°ORD." non devono essere compilati; al momento dell'ordine occorre specificare se si prevedono ampliamenti. In caso contrario potrebbe essere difficile farli. Per ogni dubbio contattare MG Serrature S.p.A.

N.B.: the fields "COD.CLIENTE" and "N°ORD." must not be completed; when ordering, specify the possibility of eventual increase. If not specified it will be difficult do it. For every doubt contact MG Serrature S.p.A.



MG Serrature S.p.a.
Via Monte Rosa, 29/31 - 20020 Lazzate (MI)
Tel. 02/96720008 - 96320160 Fax. 02/96329155
www.mgserrature.it

SVILUPPO IMPIANTO CON CHIAVI MAESTRE
CHART FOR MASTER-KEY SYSTEM

DATA/DATE: ___/___/___ COD. CLIENTE: _____ N° ORD. _____

CLIENTE/CUSTOMER _____

COMPILATORE/AUTHOR _____

IMPIANTO/CHART _____

CHIAVI/KEYS

N	PORTE/DOORS	COD. ART. / ARTICLE CODE	FINITURA / FINISHING TYPE	Q. CHIAVI / Q. KEYS	N° CHIAVI / N° KEYS
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					

NOME CHIAVE/ KEY NAME

Q. TR/ Q. TY

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

